

CONTENTS

Section 1. Modern Belarusian Economy: Problems of Transformation

<i>Volha Aūdziej (Volha Audzei)</i> Trends in Economic Structure of National Economy	32
<i>Tacciana Koscina (Tatyana Kostina)</i> Position of Belarus in Global Competitiveness Rating.....	36
<i>Alieh Sivahrakaŭ (Aleg Sivagrakau)</i> Regional and Local Strategies of Sustainable Development of Belarus: Present and Future.....	42
<i>Julija Čajkoŭskaja (Yuliya Chaikouskaya)</i> Peculiarity of Oil Business in Belarus in 2012	47
<i>Iryna Vaško (Irina Vashko)</i> Labour Mobility between Belarus and Poland as a Local Aspect of the Development of Integration with the EU	52

Section 2. Political Institutions and International Cooperation

<i>Ivan Valiushko</i> Preventive Approach to Anti-Corruption Policy: Lessons for Post-Soviet Space.....	58
<i>Valiancin Hlina (Valiantsin Hlina)</i> Education and Values of Belarusian Teenagers: the Case of Hrodna City Schoolchildren.....	63
<i>Aliaksandr Kuliašoŭ (Aliaksandr Kuliashou)</i> Altruism vs Egoism: Blood Service Experts on the Prospects of Voluntary Unpaid Donations in Belarus	68

<i>Aliaksandr Kurjanovič (Aliaksandr Kuryanovich)</i> The Constitutional Process in Belarus in 1990-1994: Difficulties and Contradictions	73
<i>Aliaksandr Lanieŭski (Aliaksandr Laneuski)</i> The Republic of Belarus on the Pages of the Polish Periodical “Gazeta Wyborcza”. Selected Aspects from 1994, 2001, 2006, 2011	77
<i>Luidmila Lobanova</i> Ukraine: Improvement of Training and Attestation of Scholars of the Highest Qualification as a Part of Bologna Process	83
<i>Ihor Melnychuk</i> The New Integrational Doctrine of the Russian Federation on the Post- Soviet Space: Theoretic Grounds and Practical Implementation.....	86
<i>Alesia Pachomava (Alesia Pakhomava)</i> Volunteering in the System of Higher Education of Belarus	91
<i>Aliaksej Kažarski (Aliaksei Kazharski)</i> Eurasian Union and Institutional Mimicry	93
<i>Jan Prokopiuk</i> The Development of Military Cooperation between Belarus and Russia: New Challenges?	97
<i>Evgeny Treshchenkov</i> Belarus: Eurasian Path and European Prospects.....	102
<i>Section 3. Modern Society and Social Discourses</i>	
<i>Alieh Alampijeŭ (Aleh Alampiyeu)</i> Belarusian Society’s Attitude To Migrants.....	108
<i>Yury Asochakov</i> The Concept of Liquid Stability in Social Theory and Society	112
<i>Paviel Barkoŭski (Pavel Barkouski)</i> New Communities: Problems of Rising of Professional Philosophical Community in the Contemporary History of Belarus	116

Vera Belakrylava
 Constructivism and Constructivity in Contemporary Education
 Strategies 120

Tacciana Burak (Tatsiana Burak)
 Emotions as a Sociocultural Mechanism of Structuring of Daily
 Interaction 126

Iryna Žohaľ-Labzejeva (Irina Zhogal-Labzeeva)
 Social and Cultural Factors of Formation of Suicidal Behavior among
 the Studying Youth (the Cases of Belarus and Scandinavian Countries) ... 131

Dmitry Ivanov
 Virtualization of Society, Glam-Capitalism and Alter-Social Movements..... 135

Natalia Coseleva
 Social Stratification in the Conditions of Systemic Transformations 139

Ihar Rasolka
 Belarusian Identity of Podlasie as a Local Phenomenon 144

Aliaksandr Sarna
 Network Activism: “Do It Yourself” or Fan-Art? 148

Larysa Citarenka (Larissa Titarenko)
 Reasons of Belarusian Migration to the Nordic and Baltic States
 in the Context of Eastern and Western Migration Flows 152

Aliena Škurava (Alena Shkurova)
 Studying Religiosity in Multiconfessional Environment:
 Conceptualization of Approach..... 157

Marek Górk
 Carnavalesque Elements in Protests of Belarusian Opposition..... 161

***Section 4. Politics, Law and Ethnicity in the Grand Duchy of Lithuania
 in the 13th–17th Centuries***

Kryscina Apanovič (Kryscina Apanovich)
 The Relationship between Eastern Patriarchates and Kiev
 Metropolitanate in 1596–1632..... 166

<i>Jury Afanasenka (Yury Afanasenka)</i> Lithuania and Rus' at the Time of the Council of Constance: the First Attempts of Church Union	170
<i>Jury Bačyšča (Yury Bachyshcha)</i> Influence of the Bible on the Law of the Grand Duchy of Lithuania in the 16 th Century	175
<i>Alieh Dziarnovič (Aleh Dziarnovich)</i> The Adventures of Nations: Language and Ethnicity in the Book Printing of Printing Pioneers of the Peoples of the Grand Duchy of Lithuania in the 16 th Century	180
<i>Siarhiej Jemialjanaŭ (Siarhiej Jemialjanau)</i> Polack Land and Lithuania at the End of the 12 th – Beginning of the 13 th Centuries: a Look at the Aspect of Military Relations	185
<i>Aliaksandr Kazakoŭ (Aliaksandr Kazakou)</i> The First Mentioning of “Moskal” in the Metrica of the Grand Duchy of Lithuania.....	189
<i>Valeryja Navasiolava (Walerija Navasiolava)</i> The Main Types of Exonyms of Eastern European Region in the Spanish Treatise of the 14 th Century “The Book of Knowledge”	193
<i>Olena Rusina</i> The Problem of Establishment of Rus' in the Triangle Lithuania – Moscow – Horde.....	198
<i>Uladzimir Fiodaraŭ (Uladzimir Fedarau)</i> Rural Colonization of Belarusian Lands of the GDL According to the German Law in the Late 15 th – First Half of the 16 th Centuries: Reasons, Legal Aspects, Geography and Features	203
<i>Andrej Šulajeŭ (Andrei Shulaeu)</i> Belarusian Vexillologic Heritage of the 16 th –18 th Centuries in the Context of Belarusian-Swedish Relationships. Swedish Roots of Belarusian National Flag	207

Section 5. Belarus in Russian Empire

<i>Siarhej Astankovič (Siarhei Astankovich)</i>	
Apanas Jaruševič and His View of the History of Belarus	214
 <i>Viktar Kachnovič (Victor Kohnowech)</i>	
Private Forestry of the Radziwiłł Family in the 19 th Century	218
 <i>Pilip Nekraševič (Pilip Nekrashevich)</i>	
Military Policy of the Russian Government on the Territory of Belarus in 1815–1830	222
 <i>Uladzislau Reut (Uladzislau Reut)</i>	
The Problem of Alcohol Abuse in the Landowners' Villages of Belarus Based on the Sources of Inventory Reform of 1844–1857	226
 <i>Andrej Cichamiraŭ (Andrei Tsikhamirau)</i>	
“West-Rus’ism” as an Ideological Problem	231
 <i>Makoto Hayasaka</i>	
Persecution of Uniates in Podlasie Region at the Turn of the 19 th and the 20 th Century from the Viewpoint of National Consolidation	236

Section 6. Belarusians as Minority and Diaspora in the 20th–21st Centuries

<i>Andrej Buča (Andrei Bucha)</i>	
Belarusian Students' Community in the Interwar Czechoslovakia	242
 <i>Natallia Hardzijenka (Natallia Hardziyenka)</i>	
Foreign Policy of the Belarusian People's Republic in the Second Half of the 1940s – 1950s	247
 <i>Dzmitry Matvejčyk (Dzmitry Matveichyk)</i>	
Post-Uprising Emigration from Belarus and Lithuania in 1830s – 1870s	251
 <i>Swietłana Czerwonnaja</i>	
The History of Belarusian Nation in the Interpretation of Polish Emigration (from the Heritage of Józef Mackiewicz)	256

<i>Siarhej Šabelcaŭ (Siarhei Shabeltsau)</i> Belarusians in the Province of Buenos Aires (Argentina): Social Activity in the 1960s – Early 1980s	260
--	-----

***Section 7. Establishment of Statehood: Belarus and Other Countries
of East-Central Europe in the 20th Century***

<i>Paviel Ablamski</i> “No Man’s Land”: Competition of National Projects in the Western Polesie in the Interwar Period (1918–1939).....	266
---	-----

<i>Vitaĭ Byĭ (Vitali Byl)</i> The Image of Landlord in the Memory of the Children of Radziwiłłs’ Former Workers	270
---	-----

<i>Vitaĭ Harmatny</i> Agrarian Question in the Program of Western Belarusian National Political Organisations in 1921–1939.....	274
---	-----

<i>Gennadii Dedurin</i> Belarusians and Ukrainians: on the Contact Points of National Histories	278
---	-----

<i>Aliena Izerhina (Alena Izergina)</i> Everyday History of the Population of Źosna Gmina in 1921–1939.....	283
--	-----

<i>Iryna Kaštalian (Iryna Kashtalian)</i> The Famine of 1946–1947 in the BSSR Based on the Memories of Witnesses	287
--	-----

<i>Liuboŭ Kozik (Lioubov Kozik)</i> Polish Resistance during World War II: Construction and Deconstruction of the National History Myths	293
--	-----

<i>Iryna Machoŭskaja (Iryna Makhouskaya)</i> Prohibition of Alcohol and Vodka Tickets: Anthropology of Adaptive Economic Practices	296
--	-----

<i>Aliaksandr Paharely</i> Time and Evolution: toward the Paradigm of Social Transformation in the Media Discourse of Interwar Era Belarusian Christian Democracy	301
--	-----

<i>Iryna Ramanava</i> “Stalin Allowed Us to Pray the God”: Confrontation between Believers and Authorities in 1937	305
<i>Palina Skurko</i> The Diaries of Branislaŭ Špakoŭski: the Microhistory of Belarusian Youth of the Early 1940s.....	310
<i>Aliaksandr Subocin (Aliaksandr Subotsin)</i> The Problem of Formation of Labour Elite in BSSR (1935–1941)	315
<i>Anatol’ Trafimčyk (Anatol Trafimchyk)</i> On the Question of Genesis and Localization of the Concept “Western Belarus”	318
<i>Julija Fedzianina (Yuliya Fedzianina)</i> Belarusian-Polish Relations in 1920	322
<i>Hanna Šaroch (Hanna Sharokh)</i> Christian Confessions in Dokšycy Area in 1921–1939	327
<i>Piotr Cichoracki</i> Hopes and Reality. Communist Party of Western Belarus and the Great Depression of 1930–1935: the Case of Polesie	332
Section 8. Urban Life and Jewish Community in East-Central Europe	
<i>Vadzim Bylina</i> Decommunization of the Cultural Landscapes of Minsk, Moscow, Warsaw and Prague	336
<i>Tacciana Varonič (Tatyana Voronich)</i> Retail Trade Crimes in the Cities and Miastečkas of Belarus in the Second Half of the 19 th – Beginning of the 20 th Centuries	339
<i>Emanuil Iofe</i> Jewish Trade in Belarus in the Late 18 th – Early 20 th Centuries.....	343
<i>Janina Karpenkina (Yanina Karpenkina)</i> The Everyday Life of Jewish Children in the 19 th Century Belarus in the Light of Memoirs	348

Andrej Kištymaŭ (Andrei Kishtymau)

Jews in the Economy of Belarus in the Late 18th – Early 20th Century:
Setting of the Problem 352

Aliaksandr Prudnikaŭ (Aliaksandr Prudnikau)

Church Cities and Miastečkas of Belarus: Problem Setting 356

Natallia Prystupa

Breakup with the Communist Past: Places of Memory of Praha City 361

Olena Pryshchepa

Educational Tradition of Rzecz Pospolita in the Right-Bank Ukraine
in the Last Quarter of the 18th Century and Its Impact on the Development
of the Urban Cultural Environment..... 366

Volha Rastoŭskaja (Volha Rastouskaya)

Transformation of Cultural Forms of City Landscape: the Case
of Viciebsk..... 371

Ina Sorkina

Tsarist Policy towards the Cities of Belarus in the Context of Historical
Memory and Identity of Citizens..... 375

Andrej Čarniakievič (Andrei Charniakevich)

Transformation of the Urban Space: from “Imperial” to “Polish”
Hrodna..... 380

Zachar Šybieka (Zakhar Shybeka)

Jewish Studies in Belarus: Problems of Establishment and Development
Prospects 384

***Section 9. Historical and Ethnical Heritage:
Problems of Preservation and Restoration***

Maryna Balbuckaja (Maryna Balbutskaya)

Mechanisms of Family Tradition Change in Belarusian Village 390

Paviel Bulaty

The Project of Regional Tourist Brand as a Means of Protection
and Restoration of Historical and Cultural Heritage of the Republic
of Belarus..... 394

<i>Alina Vysockaja (Alina Vysotskaya)</i> Traditional Mythopoetical Conceptions of Belarusians Today (Based on Materials of Folkloric Interpretations of Dreams)	398
<i>Ihar Žaltkoŭ (Ihar Zhaltkou)</i> The Role of Przeździecki Heritage as a Unique Historical and Cultural Resource of Zaslauje	403
<i>Uladzimir Lobač (Uladzimir Lobach)</i> Current Problems of Study of Traditional Belarusian Culture	406
<i>Aliena Liaškievič (Alena Liashkevich)</i> Comparing the Symbolic Functions of Traditional Belts from Valožyn Area and Hrodna Region.....	410
<i>Tacciana Marmyš (Tatsiana Marmysh)</i> Intangible Cultural Heritage: the Local vs the Global.....	415
<i>Ełvira Misievič (Elvira Misevich)</i> Traditional Belarusian Cuisine Today (the Case of Miadzeł Region).....	419
<i>Hienadź Sivochin (Gene Sivochin)</i> The Problem of Modern Ethnographic Research: the Case of the Inventory of Immaterial Cultural Heritage of Belarus	423
<i>Vołha Siamaška (Volha Siamashka)</i> The Problem of Protection of Historical Cemeteries of Belarus.....	427
<i>Ala Šamruk (Ala Shamruk)</i> Modernization of Historical Centers of Belarusian Cities: Problems and Perspectives.....	431
<i>Timo Leisiö</i> Bagpipe and <i>Pilli</i> in Estonia and Finland. An Etymological Approach.....	435
<i>Barbara Pawełko-Czajka</i> The Memory of Multicultural Tradition of the Grand Duchy of Lithuania in the Thought of Vilnius Krajowcy.....	440

Section 10. Culture, Literature and Religious Traditions

- Hanna Barvenava*
Study and Paying Homage to the Burial of King, Grand Duke,
and Highest Clergy as an Important Part of State Building 446
- Paviel Vajnicki (Pavel Voinitski)*
The Northern Vector: Interaction between Belarusian Contemporary Art
and the Art of the Baltic Sea Region..... 451
- Voľha Ramanava (Olga Ramanava)*
The Concepts of the “Socialist” and the “National” in the Late Soviet
and Post-Soviet Belarusian Cinema 455
- Kaciaryna Jankoŭskaja (Katsiaryna Yankouskaya)*
The Elements of Formation of Belarusian Theatre Critics: the Case
of Viciebsk Region 460
- Iryna Bažok (Iryna Bazhok)*
Historical and Cultural Reality in the Essays of Victar Kažko..... 464
- Ala Bradzichina (Ala Bradzikhina)*
The Ways of Plot Building of Robinsonade in Belarusian Literature 469
- Anatol Brusievič (Anatol Brusevich)*
Maksim Bahdanovič – the Interpreter..... 474
- Anastasia Gulina*
Manifestations of National Self-Identification in the Russian Language
Dramaturgy of Belarus 478
- Siarhiej Kavaliou (Siarhej Kavaliou)*
Russian Language Literature of Belarus: Alternative or Threat?
(The Case of Modern Drama)..... 483
- Anžela Mieľnikava (Anzhela Melnikava)*
National Identity as Reflected in the Belarusian Literature
of 1910s – 1940s..... 487
- Viktar Adzinočanka (Viktar Adzinochanka)*
The Problem of Formation of Religious Tradition in Modern Belarus 491

Aliaksandra Valodzina

The Problem of Translation of the Medieval Latin Heretical Texts into Belarusian Language..... 495

Tacciana Karotkaja (Tatsiana Karotkaya)

The Problem of Spiritual Origins of European Culture within the Interconfessional Polemic of the First Half of the 20th Century 500

Hanna Klimovič (Hanna Klimovich)

Problem of the Augustinianism and Neothomism Ideas Reception in the Belarusian Religious and Philosophical Catholic Thought of the 20th Century 504

Natallia Kutuzava (Natalia Kutuzova)

Nondenominational Religiosity in Belarus: Alternative Socio-Religious Projects as the Basis of New Tradition 509

Section 11. Christianity in Polack Region; Belarusian Bible: Theory and Practice of Academic Translation

Iryna Balunenka

National Tradition in the Modern Orthodox Church Building in Belarus 516

Aliena Barun

Organisation of Internal Life in Orthodox Monastic Communities of Polack Diocese in 1841–1917 520

Natallia Daŭhiala (Natallia Dauhiala)

The Soviet Religious Policy in 1924–1930 and Its Features in Polack District 524

Aryna Kiryčenka (Aryna Kirychenka)

Verbal-Nominal Set Phrases in Belarusian Translations of the Gospel of Matthew 528

Halina Labocha (Halina Labokha)

The Early Iconography of St. Euphrosyne of Polack 533

Vołha Rymko

“The Polack Eparchial Bulletin” (1874–1918) as a Source of the History of the Greek Catholic Church 537

<i>Zmicier Saŭka (Dzmitry Sauka)</i> Belarusian Adaptation of Latin Proper Names	541
---	-----

Section 12. Gender Rules in East-Central Europe

<i>Iryna Haroška (Iryna Haroshka)</i> (Re)Production of Gender in the Educational Practices: the Case of Russian Language and Russian Literature in the Minsk School	550
--	-----

<i>Svetlana Gubina</i> Gender Dimension of Teaching – a Regional Experience.....	555
---	-----

<i>Nadzeja Jafimava (Nadzeya Yafimava)</i> Gender Stereotypes: Successful Woman in the Belarusian Media.....	560
---	-----

<i>Nadezhda Nartova</i> Size Matters: Strategies of Control and Management of Body among the Urban Youth.....	565
---	-----

<i>Sniažana Rohač (Snezhana Rogach)</i> Gender Questions to the Projects of Belarusian “National History”	570
--	-----

<i>Yulia Savelyeva</i> Conflict of Subjectivation and Individualization of Person in Modern Family on the Example of the Traditional Societies.....	575
---	-----

<i>Iryna Salamacina (Irina Solomatina)</i> Gender Equality – a Showcase of Family Politics in Belarus?	579
---	-----

<i>Julia Strebkova</i> Shulyavka’s Inscriptions: Misogynic Aspects of the Graffiti	584
---	-----

<i>Tacciana Ščurko (Tatsiana Shchurko)</i> Constructing Belarusian Nation through Reproduction and Sexuality	588
---	-----

<i>Tetyana Bureychak</i> Men and Masculinities as Underexplored Subject in the Post-Soviet Context	592
---	-----

<i>Małgorzata Ruchniewicz</i> A Soviet-Style Emancipation: West Belarusian Peasant Women as an Object of the Internal Policy of Soviet Authorities in 1944–1953	596
---	-----

**Section 13. Psychology in Belarus: Current State, Problems
and Perspectives**

<i>Michail Zavadski (Mikhail Zavadski)</i> The Role of Ontological Security in Emotional-Cognitive Development of a Person (the Case of Children of War)	602
<i>Kaciaryna Kaviarec (Katsiaryna Kaviarets)</i> Implicit Theories of Learning of Adolescents with Different Levels of School Progress	607
<i>Ihar Paŭlaŭ (Ihar Paulau)</i> Male and Female Children's Identification with the Absent Father in One-Parent Belarusian Families.....	610
<i>Alesia Sacuk (Alesya Satsuk)</i> The Belarusian Students' Feeling of Coherence	614
<i>Dzijana Siniuk (Dziyana Siniuk)</i> Personality Features of the Teenagers with Different Levels of Learning Progress	618
<i>Ina Šmatkova (Ina Shmatkova)</i> Maternal Behavior as a Condition for Emotional Well-Being of Child at Early Age.....	623
Аўтары.....	627
Authors.....	635